



# CALENDRIER 2024 Calendar

1262, chemin de Mille-Isles (Québec) J0R 1A0

Tél. : 450 438-2958

@ info@mille-isles.ca

Sans frais : 1 866 438-2958

www.mille-isles.ca

Recyclage / Recycling

**4** **Ordures / Garbage**

**4** **Ordures et gros objets / Garbage and large items**

## JANVIER / JANUARY

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

## FÉVRIER / FEBRUARY

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
28	29	30	31	1	2	3
5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	1	2

## MARS / MARCH

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
25	26	27	28	29	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

## AVRIL / APRIL

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

## MAI / MAY

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

## JUIN / JUNE

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	1	2	3	4	5	6

## JUILLET / JULY

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

## AOÛT / AUGUST

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## SEPTEMBRE / SEPTEMBER

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

## OCTOBRE / OCTOBER

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

## NOVEMBRE / NOVEMBER

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## DÉCEMBRE / DECEMBER

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

## MATIÈRES ACCEPTÉES À L'ÉCOCENTRE / MATERIALS ACCEPTED AT THE ECOCENTER

### APPAREILS ÉLECTRONIQUES / ELECTRONIC DEVICES

Petits appareils électroniques (tous types) <i>Small electronic devices (all types)</i>	Lecteurs VHS, CD et DVD <i>VHS, CD &amp; DVD player</i>	Imprimantes et télécopieurs <i>Printers and fax machines</i>	Ordinateurs (tous types) <i>Computers (all types)</i>	Périphériques informatiques (tous types) <i>Computer peripherals (all types)</i>
Téléphones et répondeurs (tous types) <i>Telephones and answering machines (all types)</i>	Téléviseurs (tous types) <i>TV (all types)</i>	Jeux vidéo et consoles <i>Video games and consoles</i>	Écrans et moniteurs <i>Screens and monitors</i>	Radios, caméras, appareils photo <i>Radios, cameras,</i>

### MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET DE RÉNOVATION (6 fois par adresse par année) / CONSTRUCTION AND RENOVATION MATERIALS (6 times per address per year)

Plomberie et quincaillerie <i>Plumbing and hardware</i>	Armoires et comptoirs <i>Cabinets and counters</i>	Bois de construction <i>Construction wood</i>	Gypse <i>Gypsum</i>	Agrégats (asphalte, béton, briques, pierres) <i>Agregates (asphalt, concrete, bricks, stones)</i>
Portes, fenêtres et vitres <i>Doors, windows and glass</i>	Tuiles de céramique <i>Ceramic tiles</i>	Bardeaux d'asphalte <i>Asphalt shingles</i>	Cuvettes de toilette <i>Toilets</i>	Bains, douches et lavabos (porcelaine) <i>Baths, showers, sinks (porcelain)</i>

### OBJETS DIVERS EN BON ÉTAT POUR LA RESSOURCERIE ET LA RÉUTILISATION / OBJECTS IN GOOD CONDITION FOR RESSOURCE CENTER AND REUSE

Meubles, objets et électroménagers <i>Furniture, objects and appliances</i>	Outils <i>Tools</i>	Équipements de loisirs <i>Recreational equipment</i>	Appareils électriques <i>Electrical devices</i>	Livres, jeux et jouets <i>Books, games and toys</i>
--	------------------------	---	--	--

### RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (Dans leurs contenants originaux) / HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE (In their original containers)

Peintures (aérosol ou non) <i>Paints (aerosol or not)</i>	Réservoirs de propane <i>Propane tanks</i>	Filtres et contenants à huiles usés <i>Oil filters and empty containers</i>	Batteries (excepté batteries d'automobile) <i>Batteries (except car batteries)</i>	Ampoules et tubes fluorescents et fluocompactes <i>Compact fluorescents bulbs and tubs</i>
		Huiles usées non mélangées (moteur et végétale) <i>Unmixed used oils (motor and vegetable)</i>		

### MÉTAUX/METALS

Métaux ferreux et non ferreux  
(acier, fonte, ferraille, rebuts électroménagers, acier inoxydable, aluminium, cuivre, laiton, plomb)  
*Ferrous and non-ferrous metals*  
(steel, cast iron, iron, appliance scrap, stainless steel, aluminum, copper, brass, lead)

### RECYCLAGE/RECYCLING

Papiers et cartons  
*Papers and cardboard*

### ENCOMBRANTS / BULKY ITEMS

Pneus de voiture et véhicules utilitaires  
*Car and utility vehicle tires*  
Appareils de réfrigération, climatisation et liquides réfrigérants  
*Refrigeration and air-conditioning appliances and coolants*

## MATIÈRES REFUSÉES À L'ÉCOCENTRE / MATERIALS REFUSED AT THE ECOCENTER

### RÉSIDUS VERTS / GREEN WASTE

Tous les sacs d'engrais ou de fertilisants <i>All bags of fertilizer</i>	Tous résidus de végétaux putrescibles <i>All putrescible plant waste</i>
Bûches, branches, feuilles, herbe, gazon <i>Logs, branches, leaves, grass, vegetation</i>	

### DÉCHETS / GARBAGE

Déchets éliminés par la collecte municipale  
*Garbage destined for Municipal garbage collection*

### RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX / HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE

Carcasses d'animaux <i>Animal carcasses</i>	Batteries d'automobile et batteries humides <i>Cars batteries and wet-cell batteries</i>
Résidus biomédicaux <i>Biomedical waste</i>	Ampoules incandescentes, halogènes ou DEL <i>Incandescent, halogen or LED bulbs</i>
Explosifs et munitions <i>Explosives and ammunition</i>	Résidus d'amiante <i>Asbestos residues</i>
Acides et bases <i>Acids and bases</i>	Terre contaminée <i>Contaminated soil</i>

### MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION / CONSTRUCTION MATERIALS

Résidus contaminés  
*Contaminated waste*

### AUTRES / OTHERS

Matelas et tapis  
*Mattress and carpet*  
Tous les types de vêtements  
*All types of clothing*



### Heures d'ouverture

- > L'écocentre est ouvert les samedis et dimanches, de 9 h à 16 h 30 à l'année.
- > L'écocentre est aussi ouvert les mercredis, de 9 h à 16 h 30 de la mi-mai (Journée nationale des Patriotes) à la mi-octobre (Action de Grâce).

40, chemin Sideline, Gore

450 562-2025

### Hours of operation

- > Open every Saturday and Sunday, from 9 a.m. to 4:30 p.m. all year long.
- > The EcoCenter is also open Wednesdays, from 9 a.m. to 4:30 p.m. from mid-May (National Patriots Day) to mid-October (Thanksgiving).

Les matières doivent être pré-triées par catégorie et une quantité maximale est applicable par visite / par résidence. Référez-vous au site [www.cantondegore.qc.ca/fr/services-municipaux/collecte-des-matieres-residuelles/services-municipaux/collecte-des-matieres-residuelles](http://www.cantondegore.qc.ca/fr/services-municipaux/collecte-des-matieres-residuelles/services-municipaux/collecte-des-matieres-residuelles) - onglet ÉcoCentre.

Materials must be pre-sorted by category, and a maximum quantity is applicable per visit / per residence. Refer to <https://www.cantondegore.qc.ca/en/municipal-services/residual-materials-management> (EcoCenter tab) for more information.

## CONTENEUR COMMUNAUTAIRE POUR APPORT VOLONTAIRE DE MATIÈRES ORGANIQUES / COMMUNITY CONTAINER FOR VOLUNTARY CONTRIBUTION OF ORGANIC MATERIALS

### MATIÈRES ORGANIQUES ACCEPTÉES / ACCEPTED ORGANIC MATERIALS

#### Résidus alimentaires / Food residues

Fruits, légumes, pelures et noyaux 	Viandes, poissons, œufs, os et crustacés 	Pâtes, pâtisseries, pains et céréales 	Produits laitiers 	Feuilles de thé, sachets de thé, marc de café et filtres 	Restes de table et aliments liquides en petite quantité 
--	--	---	-----------------------	--	---

#### Autres matières / Other materials

Papiers et cartons souillés 	Essuie-tout, serviettes en papier et mouchoirs 	Sacs en papier seulement 	Cheveux, poils, plumes et literie 	Nourriture pour animaux 	Cendres froides (refroidies 4 semaines) 
---------------------------------	--	------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------	---

#### Résidus de jardin / Garden waste

Feuilles, gazon, fleurs et résidus de plates-bandes 	Petites branches de moins de 4 cm de diamètre et 30 cm de longueur 
---	--

Restants d'empotage incluant sable et terre sans roches

### MATIÈRES ORGANIQUES REFUSÉES / REFUSED ORGANIC MATERIALS

#### Autres matières / Other materials

Plantes envahissantes 	Animaux morts et résidus de débitage 	Roches, bûches et souches 	Contenants et sacs en plastique (sans exception) 	Papiers et boîtes cirés, laminés ou glacés 	Produits domestiques, soie dentaire et chandelles 
---------------------------	--	-------------------------------	--	--	---

### LE SAVIEZ-VOUS ? / DID YOU KNOW?

Vous pouvez vous départir de vos **crayons non fonctionnels, batteries déchargées et cellulaires inutilisés** au bureau municipal. Ces actions témoignent de notre volonté d'atteindre les objectifs de réduction des matières résiduelles du Plan de gestion des matières résiduelles de la MRC d'Argenteuil.

You can dispose of your **non-functional pencils, discharged batteries and unused cell phones**. These actions demonstrate our commitment to achieving the waste reduction objectives of the Waste Management Plan for the MRC d'Argenteuil.